



SAMEDI 27 AOÛT - 16H00
ALLIANZ SUISSE STADIUM - TRAMELAN
FC TAVANNES-TRAMELAN
SC DÜDINGEN

CHAMPIONNAT SUISSE DE 2^E LIGUE INTERRÉGIONALE - SAISON 2022-2023

SPONSORS PRINCIPAUX



CO-SPONSORS PRINCIPAUX



CONTINGENTS

SC DÜDINGEN

- 1 Luca Aebischer
- 2 Luan Aeby
- 3 Sven Sansonnens
- 5 Armando Waeber
- 6 Patrick Biwongo
- 8 Yael Yohans Weldemicaiel
- 9 Nathan Dimbu
- 10 Victor Girod
- 11 Mergim Tifeki
- 13 Christoph Catillaz
- 14 Laurant Sadiki
- 15 Loris Descloux
- 17 Venhar Serifi
- 20 Alexis Sebastian Marte Soifer
- 21 Alexandre Teixeira Vasco
- 22 Raphael Bischof
- 23 Kevin Knutti
- 25 Granit Islami

Entraîneurs:
Magnus Baeriswyl
Meinrad Oberson

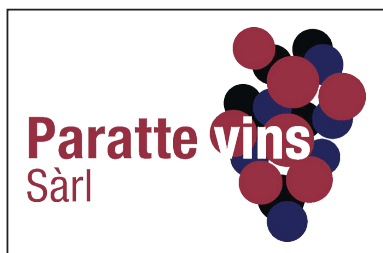
FC TAVANNES-TRAMELAN

- | | | | |
|----|----------------|---------------|------------|
| 1 | Zaugg | Maël | 15.03.2001 |
| 3 | Dubois | Loïc | 22.07.1993 |
| 4 | Cunha Oliveira | Sergio Daniel | 21.09.1993 |
| 5 | Sollberger | Steven | 16.10.2005 |
| 6 | Ducommun | Wayan | 02.05.1998 |
| 7 | Neto Dias | David | 23.11.1999 |
| 8 | Girardi | Thomas | 22.03.2001 |
| 9 | Houmard | Loïc | 24.07.1998 |
| 12 | Assuncao | Téo | 12.01.1998 |
| 13 | Cordova Idrovo | Jonathan | 28.08.1998 |
| 14 | Strahm | Nicolas | 07.10.2001 |
| 16 | Habegger | Steven | 11.02.1994 |
| 17 | Florida | Tiago | 14.05.2003 |
| 18 | Teissier | Noah | 20.06.2001 |
| 19 | Medjkane | Walid | 06.06.2000 |
| 20 | Brunner | Cyril | 10.01.2003 |
| 21 | Fernando | Naftaly | 19.03.2002 |
| 22 | Ducommun | Donovan | 06.07.2000 |
| 23 | Bangerter | Yoann | 15.11.2001 |
| 23 | Bläsi | Joe | 03.11.2005 |
| 23 | Devoille | Florian | 05.07.1998 |
| 24 | Bueche | Mathieu | 25.03.2003 |
| 25 | Roth | Célien | 03.06.2005 |

Entraîneur: Langel Steve
Assistants: Studer Kevin / Etienne Romain
Entr. des gardiens: Geiser Anthony
Team manager: Mercier Benjamin

« Force et courage »

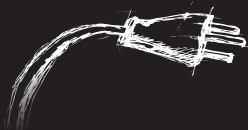
SPONSORS PRINCIPAUX



CO-SPONSORS PRINCIPAUX

Grand-Rue 176
2720 Tramelan
032 487 30 61

www.buhlerelectro.ch



BÜHLER ÉLECTROMÉNAGER

RÉPARATION & VENTE D'APPAREILS MÉNAGERS – CONCEPTION & POSE DE CUISINES



Glenn Vuilleumier 078 880 25 01
Didier Mathez 079 474 28 55

 **Baloise Bank SoBa**



Clientis

Caisse d'Épargne Courtelary



Ebauches Micromécanique
Precitrame SA

www.empsa.ch

Combe-Aubert 3, 2720 Tramelan, Switzerland

Allianz



Didier Vuilleumier

SPONSORS PLATINE

Votre spécialiste lentilles de contact.

Paratte
OPTIQUE SA
0 3 2 | 4 8 7 5 4 4 4
WWW.PARATTEOPTIQUE.CH

LE JOURNAL **arc**
DEPUIS 1863 DU JURA PRESSE

CHATELAIN Prototypes Sarl

Horlogerie et
micromécanique

ckaser.ch

GRAPHISME & IMPRESSION

RAIFFEISEN

ArteCad
Manufacture de cadrans

ArteCad SA
Les Lovières 14
CH-2720 Tramelan

Tél +41 32 486 88 88
Fax +41 32 486 88 89
Email info@artecad.ch

COLINTEC



Burkhalter Tavannes

gvh tramelan SA
ingénieurs civils EPF / SIA

INTERSPORT

SPORTISSIMO

Saignelégier



germiquet
ÉLECTRICITÉ

UNE ENTREPRISE DE **groupe** 



virtual
computer

VOH.ch

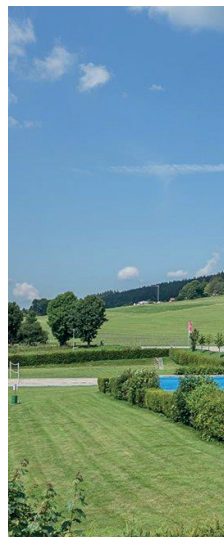
CH-2608 Courtelary info@voh.ch www.voh.ch



OLIVEIRA Sàrl

maçonnerie | béton armé | carrelage | rénovation

SPONSORS PLATINE



Bienvenue à Tramelan

La « Ville à la campagne ». C'est ainsi que Tramelan se définit. Située dans le Jura bernois, Tramelan dispose de nombreux attraits. Son tissu économique est fortement marqué par l'industrie horlogère et micromécanique. Reconnue comme Pôle de Développement Économique par le canton de Berne, Tramelan mise sur l'Espace DEFI pour ancrer son image de cité industrielle. Ses activités économiques, variées, sont aussi le fait de nombreux commerces locaux d'artisans, de grands distributeurs et d'une agriculture vivante.

Blottie dans un écrin de verdure, Tramelan séduira les amateurs de promenades. Ses chemins pédestres les conduiront sur les cimes à la découverte de places de pique-nique. Les cavaliers sillonneront les lieux en empruntant des chemins équestres adaptés. La piscine tient le haut de l'affiche comme lieu de détente avec sa vaste superficie et son camping mitoyen. En hiver, les amateurs de ski de piste trouveront sur place des infrastructures modernes. La patinoire offre une alternative supplémentaire à la pratique du sport.

Osons Tramelan !

Avec le soutien
de la Commune
de Tramelan



**COMMUNE
DE
TRAMELAN**



Willkommen in Tramelan

Die «Stadt auf dem Land», wie Tramelan sich selbst bezeichnet, liegt im Berner Jura und hat viel Reizvolles zu bieten. Ihre Wirtschaft ist stark von der Uhren- und der mikromechanischen Industrie geprägt. Als einer der Entwicklungsschwerpunkte Wirtschaft (ESP) des Kantons Bern setzt Tramelan auf den Technopark Espace DEFI, der zum Image der Stadt als wichtiger Industriestandort beiträgt. Zahlreiche Handwerksbetriebe, grosse Handelsunternehmen und eine lebendige Landwirtschaft ergänzen die facettenreiche wirtschaftliche Aktivität der Stadt.

Das grüne Umfeld von Tramelan lädt zu Spaziergängen ein. Die Fusswege führen auf die Hügel hinauf, wo wunderschöne Picknickplätze zu finden sind. Auf den angelegten Reitwegen lässt sich die Gegend auch hoch zu Ross erkunden. Das Freibad mit seinem ausgedehnten Areal und dem nahegelegenen Campingplatz ist der beste Ort, um sich zu erholen. Im Winter finden Skisportler hier moderne Infrastrukturen vor. Die Eislaufhalle bietet eine weitere Alternative, um sich sportlich zu betätigen.

Auf nach Tramelan!

LE CLUB

FC^{TAVANNES}
TRAMELAN
TT

Né de la fusion des Football Clubs Tavannes et Tramelan, acceptée unanimement lors de l'assemblée constitutive du 20 avril 2001, le FCTT est donc un club résolument tourné vers l'avenir. Le regroupement footballistique des forces vives des villages de Tavannes et Tramelan fait du FCTT une société qui repose sur des bases solides, un passé centenaire de part et d'autre, ainsi qu'un bagage d'expérience inestimable. Basé également sur un concept moderne de gestion, le FCTT s'est donné pour vocation première d'être un club formateur, avec l'ambition de présenter des équipes d'actifs de différents niveaux. Consolidé autour de son équipe fanion, qui ambitionne d'évoluer durablement en ligue supérieure et espère devenir ainsi une référence pour la région.

De par son large éventail d'équipes juniors, actifs, séniors et super-vétérans (6 équipes d'actifs et 13 équipes de juniors), le FCTT permet à chacun d'évoluer à son propre niveau. Le club veut offrir et assurer une formation optimale à toute sa filière junior dans des conditions idéales. Soit, un encadrement d'entraîneurs diplômés, un staff technique compétent, ainsi que des installations sportives adéquates (quatre terrains avec éclairage). En suivant une politique villageoise et régional, Le FCTT veut par ce biais privilégier l'intégration des jeunes espoirs dans ses équipes actives.

Promouvoir un sport sain et donner la possibilité à la jeunesse de toute une région de s'y adonner dans les meilleures conditions possibles sont les priorités du FCTT.



LE FCTT C'EST :

- Plus de 600 membres
- 1 équipe fanion en 2^e ligue interrégionale
- 1 équipe de 3^e ligue
- 1 équipe de 5^e ligue
- 1 équipe constituée de réfugiés (FCTT 4)
- 1 équipe de seniors +30
- 1 équipe de super-vétérans
- **Avec environ 300 juniors**, le plus grand mouvement junior du Jura bernois avec 10 équipes + 2 écoles de foot :



BALLONS DE MATCH OFFERTS PAR:



CLASSEMENT

| | | | | | | | | |
|------------|----------------------|----------|----------|----------|----------|------------|--------------|----------|
| 1. | FC Courtételle | 1 | 1 | 0 | 0 | (0) | 2 : 1 | 3 |
| | La Tour/Le Pâquier | 1 | 1 | 0 | 0 | (0) | 2 : 1 | 3 |
| 3. | Team Vaud M-21 | 1 | 1 | 0 | 0 | (1) | 6 : 0 | 3 |
| 4. | FC Spiez | 1 | 1 | 0 | 0 | (2) | 3 : 1 | 3 |
| 5. | FC Châtel-St-Denis I | 1 | 1 | 0 | 0 | (3) | 3 : 2 | 3 |
| 6. | FC Erguël I | 1 | 0 | 1 | 0 | (2) | 3 : 3 | 1 |
| 7. | FC Ajoie-Monterri | 1 | 0 | 1 | 0 | (2) | 2 : 2 | 1 |
| 8. | FC Farvagny/Ogoz I | 1 | 0 | 1 | 0 | (2) | 1 : 1 | 1 |
| 9. | CS Romontois | 1 | 0 | 1 | 0 | (3) | 1 : 1 | 1 |
| 10. | FC Matran I | 1 | 0 | 1 | 0 | (9) | 3 : 3 | 1 |
| 11. | FC Muri-Gümligen | 1 | 0 | 1 | 0 | (13) | 2 : 2 | 1 |
| 12. | SC Düdingen I | 1 | 0 | 0 | 1 | (1) | 0 : 6 | 0 |
| 13. | FCTT | 1 | 0 | 0 | 1 | (3) | 1 : 2 | 0 |
| 14. | FC Fribourg | 1 | 0 | 0 | 1 | (3) | 1 : 3 | 0 |
| 15. | FC Prishtina Bern | 1 | 0 | 0 | 1 | (4) | 1 : 2 | 0 |
| 16. | FC Besa Biel/Bienne | 1 | 0 | 0 | 1 | (5) | 2 : 3 | 0 |

AGENDA

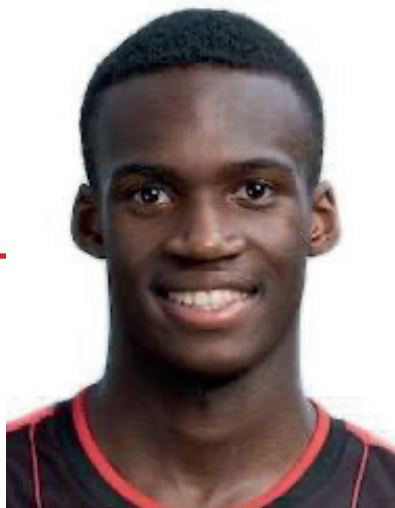
| | | |
|-----------------|--------------|---------------------------------|
| Sa 03.09 | 18:30 | FC Fribourg - FCTT |
| Sa 10.09 | 16:00 | FCTT - FC Prishtina Bern |
| Di 18.09 | 14:00 | FC Erguël I - FCTT |
| Sa 24.09 | 16:00 | FCTT - FC Farvagny/Ogoz |

SPONSOR DES RAMASSEURS DE BALLES :

RAIFFEISEN

PORTRAIT

FERNANDO NAFTALY



Surnom: Nafta

Âge: 20 ans

Numéro: 21

Signe distinctif: je suis une personne calme.

Équipe: FC Barcelone

J'aime: passer du temps avec mes proches.

Je déteste: qu'on me presse pour me préparer.

Un plat: fricassée avec des frites

Un joueur: Dembele

Une chanson: Corneille - parce qu'on vient de loin

Idole: Ronaldinho

Profession: étudiant

Ce que tu aimes à TT: la convivialité et l'esprit familial.

Objectif personnel: aider au maximum l'équipe en étant décisif.

Le mot de la fin: venez nombreux pour nous soutenir! ALLEZ TT!

